



Petit déjeuner des Chevaliers de Colomb le dimanche **30 novembre** à 10h et ensuite à 12h. Les profits appuieront **Le centre de ressources alimentaires Tache**.

Knights of Columbus breakfast on Sunday, **November 30th** at 10am and then at 12pm. Proceeds will go to the **Tâche Food Resource Center**.



Le comité national de collecte de fonds de la CWL vendra divers articles religieux et non-religieux après chacune des deux messes du 30 novembre à la salle paroissiale.

Les prix varient entre 5\$ et 18\$, un excellent moyen de commencer vos achats de Noël ! Les fonds récoltés serviront à financer l'organisation du congrès national de la CWL en août 2027.



The CWL National Fundraising Committee will be selling a variety of religious and non-religious items after both masses on November 30th at the Parish Hall.

Prices range from \$5-\$18 and it's a fantastic way to start shopping for Christmas!

Funds raised will go towards hosting the National CWL Convention in August 2027.



Venez aux camps d'hiver!

Les camps catholiques Saint Malo proposent des camps d'hiver amusants et riches en foi pour les jeunes âgés de 8 à 17 ans ! Les camps comprennent des activités dans la neige, des temps de prière, des feux de camp, des sports et bien plus encore ! C'est moyen idéal pour découvrir de nouvelles activités, grandir dans la foi, nouer des amitiés durables et, surtout, s'amuser ! Tout cela dans un cadre fidèle à la foi catholique !

Camps 8-12 ans : le 23 au 25 jan. 115\$ (2 nuits)

Camps 12- 15 ans : le 6 au 8 fév. 115\$ (2 nuits)

Camps 15-17 ans : le 13 au 16 fév. *Bilingue 140\$ (3 nuits)

Inscrivez-vous avant le 15 décembre, 2025 pour bénéficier d'une réduction de 25 \$ pour inscription anticipée.

Visitez catholicway.net/camps?lang=fr pour plus d'information et pour s'enregistrer !



Come to Winter Camps!

Saint Malo Catholic Camps is offering fun, faith-filled Winter camps for youth between the ages of 8 and 17! Camps include time in the snow, activities, prayer time, campfires, sports, and much more!! It's the perfect way for you to experience new activities, grow in your faith, build lasting friendships, and most importantly, have fun! All of this in a faithfully Catholic setting!

Ages 8-12: Jan16 - 18 Overnight Camps: \$115.00 (2 nights)

Ages 12-15: Jan 30- Feb 1st Overnight Camps: \$115.00 (2 nights)

Ages 12-17: Feb 13- 16 *Bilingual Overnight camps: \$140.00 (3 nights)

Register by December 15th, 2025 to get the Early Bird discount of \$25 off

Visit catholicway.net/camps for more information and to register!

HEURES DE BUREAU : mardi-vendredi 9h-15h

1282, chemin Dawson Road Lorette MB R5K 0T2

[https://notredamedelorette.info](http://notredamedelorette.info)

204-878-2221

Curé/Pastor (en cas d'urgence / emergency only 431-348-0022)

Adjointe administrative / Administrative Assistant

Conseil paroissial de pastorale / Parish Pastoral Council

Conseil des affaires économiques / Parish Administration Board

OFFICE HOURS: Tuesday–Friday 9am-3pm

info@notredamedelorette.info

l'abbé/Father J. Mario de los Rios Londoño

Lynne Chammartin

Yvonne Romanuk, Lucille Brunette

Charles Chilton, Mike Soenen



Paroisse
Notre-Dame-de-Lorette
Parish



23 novembre 2025

BULLETIN

November 23, 2025

Qu'est-ce que le purgatoire ? Et qui y va ?



La manière exacte dont cette purification s'effectue n'est pas révélée explicitement. Le Catéchisme souligne que la purification du purgatoire est totalement différente de l'expérience de l'enfer. Ainsi, le purgatoire est un lieu et un processus de purification finale que les élus subissent après leur mort, si nécessaire, avant d'entrer au ciel.

1) Les Écritures enseignent que le ciel est un lieu de bonheur parfait où « il n'y a plus ni tristesse, ni douleur, ni mort, ni larmes ». (Apoc 21, 23-24). Les saints au ciel sont parfaitement saints. On lit dans les Écritures : « Mais rien d'impur n'y entrera » (Apoc 21, 27).

2) Qu'arrive-t-il à ceux qui meurent en état de grâce et d'amitié avec Dieu, mais n'ont pas encore atteint la perfection ? La plupart d'entre nous admettront que si nous devions mourir à cet instant précis, nous ne pourrions pas honnêtement dire que nous sommes parfaits. Nous luttons encore contre certains péchés et défauts habituels. Nous ne pouvons emporter rien de tout cela avec nous au ciel. Autrement, ce ne serait pas un lieu de joie parfaite et d'absence totale du péché.

3) Nous devons donc être purifiés de toutes nos imperfections et de tous nos péchés avant d'entrer au ciel. Ainsi, en supposant que nous mourrions dans un état de grâce, le Christ achèvera son œuvre en nous, en nous purifiant de nos imperfections et de nos péchés véniels. De plus, toutes les punitions dues au péché seront accomplies.

D'après un texte de Mgr Charles Pope.

What is Purgatory? And who goes there?

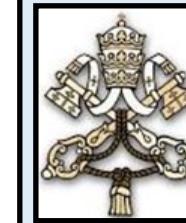
Exactly how this purification is carried out is not revealed explicitly. The Catechism points out however, that the purification of Purgatory is entirely different from the experiences of Hell. Thus, Purgatory is a place and a process of final purification which the elect undergo after death, if necessary, before entering heaven.

1) Scripture teaches that Heaven is a place of perfect happiness where there is no more sorrow or pain, no more death, no more tears". (Rev 21:23-24). The saints in heaven are perfectly holy. Regarding heaven Scripture says, "But nothing unclean shall enter it". (Rev 21:27)

2) What happens to those who die in a state of grace and friendship with God but are not yet perfect? Most of us will admit, if we were to die at this very moment, we could not honestly say that we are perfect. We still struggle with certain habitual sins and shortcomings. We cannot take any of this with us to heaven. If we did, it would not be a place of perfect joy and total sinlessness.

3) So, we must be purged of any final imperfections, sins, before entering heaven. Presuming that we die in a state of grace, Christ will complete his work in us by purging us of our imperfections and venial sins. Further, all punishments due to sin are completed.

Based on a text by Msgr Charles Pope



Intentions de prière du pape pour novembre 2025: Pour la prévention du suicide

Prions pour que ceux qui sont en proie à des pensées suicidaires trouvent le soutien, l'attention et l'amour dont ils ont besoin au sein de leur communauté, et qu'ils s'ouvrent à la beauté de la vie.

Pope's Prayer intentions for November 2025: For the prevention of suicide

Let us pray that those who are struggling with suicidal thoughts might find the support, care, and love they need in their community, and be open to the beauty of life.

Calendrier liturgique

Le 22 au 7 décembre

Liturgical Calendar

November 22nd to December 7th

22	Saturday	5pm	+Gerard van de loop	Will & Maria Lange
23	Sunday	9am	+Gilbert Trudeau	Deanna Trudeau
23	Dimanche	11h	Pour nos bénévoles	L'abbé Mario
25	Mardi	18h30	+Rita Mullin	Merle & Peter Mertins & Family
26	Wednesday	9am	Parents défunts	Lise & Jacques Lavack
27	Jeudi	9h	+ Lillian Jeanson	Quête Funérailles
27	Jeudi/Thursday	9h30/10h30	Adoration & confession	
28	Vendredi/Friday	9am-10am	Adoration & confession	
28	Friday	10am	Souls in Purgatory	Margaret Lodowski
29	Saturday	5pm	+Kees van Aert	Will & Maria Lange
30	Sunday	9am	+Rita Mullin	Merle & Peter Mertins & Family
30	Dimanche	11h	Pour les besoins de notre communauté	L'abbé Mario
1	Mardi	18h30	+Patrick VanOsch	Funeral Collection
2	Wednesday	9am	+Rita Boulet	Quête Funérailles
3	Jeudi/Thursday (Messe de Guérison/Healing mass)	19h	+Jean-Paul Laflèche	Quête Funérailles
3	Jeudi/Thursday	7:30-8:30pm	Adoration & confession	
4	Vendredi/Friday	9am-10am	Adoration & confession	
5	Friday	10am	+Bernard Chartier	Lucie Grégoire-Chartier
6	Saturday	5pm	+Lange Bongers	Will & Maria Lange
7	Sunday	9am	+Mom & +Dad	Mike Toms
7	Dimanche	11h	Pour les malades	L'abbé Mario

GRAND MÉNAGE ANNUEL DE L'ÉGLISE

Nous vous invitons le **lundi 1er décembre à 10 h** pour le grand ménage annuel de l'église.

Le nettoyage annuel de l'église est important pour de nombreuses raisons, notamment :

- Désinfection** : éliminer les germes, bactéries et allergènes nocifs qui peuvent s'accumuler
- Préserver la structure** : entretenir les murs, le plancher, les meubles et le décor, ce qui peut contribuer à éviter des réparations et des remplacements coûteux. C'est le moment d'atteindre ces coins difficiles d'accès qui accumulent la poussière et les toiles d'araignées.
- Refonte organisationnelle** : désencombrer et se débarrasser des objets inutilisés.

Plusieurs ont partagé que le temps passé au nettoyage permet une connexion particulière avec notre Seigneur dans la prière et le service. Nos bénévoles ont souvent l'occasion de s'arrêter un instant pendant le ménage pour discuter et faire connaissance ce qui est très enrichissant. De plus, pendant les pauses, il y a des occasions d'apprendre les uns des autres, d'échanger des informations, de réseauter et d'être informé de ce qui se passe dans la paroisse. C'est une manière concrète de rendre grâce pour ce que Dieu nous donne dans la vie. Nettoyer la maison de Dieu avec bonheur, dévotion et dévouement est probablement le moyen le plus concret d'exprimer sa gratitude.



ANNUAL CHURCH DEEP CLEANING

In preparation for the Christmas season, we invite you to come out on Monday, December 1 @ 10 am.

Annual church cleaning is important for many reasons, including:

Sanitizing: cleaning to remove harmful germs, bacteria, and allergens that can accumulate



Preserving the structure: maintaining walls, flooring, furniture, and decor, which can help avoid costly repairs and replacements. It's a time to get to those hard-to-reach corners that accumulate dust and cobwebs.

Organizational overhaul: declutter, donate, and dispose of unused items

Over the years, several people have shared that the time spent in cleaning, allows a special connection to our Lord in prayer and service. Our volunteers often have an opportunity to stop for a moment during cleaning to chat and get to know each other: this is very enriching. Also, during the breaks, there are opportunities to learn from each other, to exchange information, to network, and to be updated on what is happening in the parish. This is a concrete way to give thanks for what God gives us in life. Cleaning God's house with happiness, devotion, and dedication is probably the most practical way for expressing one's gratitude.

Vie de la paroisse

Life of the Parish

Arbre de l'Espoir 2025

Noël est un temps de joie, de bonheur, de paix et d'amour. C'est aussi un moment de partage avec les moins fortunés. Cette année encore, notre Arbre de l'Espoir soutient la campagne « Noël, temps d'Espoir » de notre centre local de ressources alimentaires Taché.

Nous sollicitons vos dons en argent pour nous aider à combler les besoins de Noël grâce à des cartes-cadeaux d'épicerie.

Vous pouvez faire un don par chèque ou par virement électronique.

Veuillez libeller vos chèques à l'ordre de : Taché Food Resource Center (TFRC), « Noël, temps d'Espoir » et placer dans la quête du dimanche.

Ou vous pouvez envoyer votre chèque par la poste à l'adresse suivante : TRFC, 1294 DAWSON RD, LORETTE (MB) R5K 0T2.

DES REÇUS FISCAUX SONT DISPONIBLES POUR LES DONS DE PLUS DE 25 \$ (veuillez indiquer votre adresse courriel afin que nous puissions vous envoyer un reçu).

100 % de chaque dollar donné est directement consacré à aider les familles dans le besoin.

Pour plus d'informations, veuillez consulter la page Facebook du Tache Food Resource Center ou contacter :

Angel Prevost, au 204-291-4780 ou par courriel à l'adresse suivante : tachefoodrc@gmail.com

Merci et que le Seigneur soit avec vous et les vôtres en cette période des fêtes.

Conseil du Centre de ressources alimentaires de Taché



Tree of Hope 2025

Christmas is a time of joy, happiness, peace and love. It is also a time to share with those less fortunate. Our Tree of Hope this year is again supporting our local Taché Food Resource Centre's "Christmas Season of Hope" campaign.

We are asking for MONETARY OFFERINGS to help fill Christmas needs with grocery gift cards.

Monetary offerings can be made by cheque or e-transfer.

CHEQUES CAN BE MADE PAYABLE TO: Taché Food Resource Center or (TFRC), "Christmas Season of Hope" and placed in the Sunday Collection.

Or Mail to: TRFC 1294 DAWSON, RD LORETTE MB R5K 0T2. E-TRANSFERS MAY BE MADE TO tachefoodrc@gmail.com

TAX RECEIPTS FOR DONATIONS OVER \$25 ARE AVAILABLE (please supply your e-mail address so we can send you a receipt)

100% of every dollar donated goes directly to help families in need.

FOR MORE INFORMATION, PLEASE GO TO THE TACHE FOOD RESOURCE CENTER FACEBOOK PAGE or please call:

Angel Prevost, 204-291-4780 Or e-mail: tachefoodrc@gmail.com

Thank-you and may the Lord be with you and yours during this Holiday Season.

Taché Food Resource Center Board



Women's Advent Retreat

Who: All women 18+* Nursing babies welcome

Date: Friday, December 5, 2025

Time: 6:30pm - Doors Open, Coffee and Tea available

7pm-9:30pm - Retreat

9:30pm-10:30pm - Optional Fellowship and Snack

Location: Notre Dame de Lorette Church, Lorette, MB

Cost: Freewill offering

Join other women seeking God's heart this Advent season. Come for an evening of encounter through praise and worship, adoration, the sacrament of reconciliation, prayer, growth, reflection, heart-to-heart sharing, laughter, tears, fellowship and food. Cathy Smook will once again be sharing her gift of teaching with us before we spend time with the Lord. Use the QR code to register or email

holyfirefamilyministry@gmail.com



"The Journey" commence ! Merci aux comédiens, choristes et bénévoles qui participent à l'une des dernières célébrations de l'année anniversaire de notre paroisse. Ce sera une merveilleuse aventure. Tous, nous nous réunissons en paroisse, avec les parents,

pour préparer la pièce de 14h- 16h, les dimanches 23 et 30 nov., ainsi que le 7 déc. Le 13 déc. est le jour de notre représentation. À tous et toutes....Réservez cette date!



"THE JOURNEY" begins! Thank you, actors, choir and volunteers, in one of the last celebrations of our parish anniversary year. This will be a wonderful adventure. Together here in our parish, along with the parents, we gather to prepare the play from 2:00- 4:00 on Sundays, Nov. 23, 30, Dec 7th. Dec. 13 is the day of our production.

Save the date...goes out to all of you today!